

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2016/1252 AL CONSILIULUI

din 28 iulie 2016

de modificare a Regulamentelor (UE) 2016/72 și (UE) 2015/2072 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2016/72 al Consiliului ⁽¹⁾ stabilește, pentru anul 2016, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele din Uniune, în anumite ape din afara Uniunii.
- (2) La începutul anului calendaristic sunt convenite anumite transferuri sau schimburi de cote între părțile contractante ale unei organizații regionale de gestionare a pescuitului (ORGP). Prin urmare, este oportun ca dispozițiile legale relevante care reglementează transferurile și schimburile de cote în temeiul Regulamentului (UE) 2016/72 să rămână aplicabile la începutul anului 2017.
- (3) Având în vedere faptul că dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/72 privind interzicerea pescuitului de specii vulnerabile sau activitățile de pescuit în perioadele în care ar trebui interzis pescuitul trebuie să fie aplicate în mod permanent, precum și pentru a evita incertitudinea juridică în perioada cuprinsă între sfârșitul anului 2016 și data intrării în vigoare a regulamentului de stabilire a posibilităților de pescuit pentru 2017, este necesar să se prevadă că dispozițiile privind interzicerea și perioadele de interzicere continuă să se aplice la începutul anului 2017, până la intrarea în vigoare a regulamentului de stabilire a posibilităților de pescuit pentru 2017.
- (4) Avizele științifice privind stocurile de hering din zonele Consiliului internațional pentru explorarea mării (ICES) VIa(N), VIa(S), VIIb și VIIc permit stabilirea unor capturi totale admisibile pentru a se putea colecta date legate de pescării în cele două zone de gestionare. Acest lucru ar îmbunătăți viitoarele avize științifice cu privire la stocurile respective.
- (5) În conformitate cu avizele științifice ale ICES, capturile de crevette nordic (*Pandalus borealis*) ar trebui reduse. În urma consultărilor cu Norvegia, este oportun să se modifice limitele de captură pentru crevettele nordic în ICES IIIa și în apele norvegiene la sud de 62° N.
- (6) Avizele științifice ale Comitetului științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP) susțin prevederea unei cote comerciale suplimentare mici pentru a stimula participarea navelor de pescuit la un program științific pentru limba-de-mare în diviziunea ICES VIIa, care ar urma să se desfășoare în condiții specifice. Această cotă suplimentară ar trebui să fie acordată numai pe durata programului științific și nu ar aduce atingere stabilității relative.
- (7) În conformitate cu avizele științifice ale ICES, capturile de șprot în Marea Nordului ar trebui reduse. Posibilitățile de pescuit ar trebui să fie stabilite ținând seama de faptul că o scădere bruscă semnificativă pe parcursul anului a limitelor de captură ar pune în pericol sustenabilitatea economică și socială a flotelor implicate, respectând, în același timp, abordarea precaută a gestionării pescuitului. Prin urmare, este necesar să se modifice tabelul corespunzător privind posibilitățile de pescuit. Cantitățile alocate pentru capturile de șprot în 2016 ar trebui luate în considerare la stabilirea posibilităților de pescuit pentru 2017 pentru specia respectivă.

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) 2016/72 al Consiliului din 22 ianuarie 2016 de stabilire, pentru anul 2016, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit din Uniune, în anumite ape din afara Uniunii și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/104 (JO L 22, 28.1.2016, p. 1).

- (8) ICES oferă avize științifice pentru specia *squalus acanthias*, iar codul de raportare se bazează, de asemenea, pe denumirea în limba latină a acesteia. Cu toate acestea, denumirea comună în anumite versiuni lingvistice ale Regulamentului (UE) 2016/72 nu corespunde denumirii în limba latină a speciei. Prin urmare, denumirea comună ar trebui corectată acolo unde este necesar.
- (9) Posibilitățile de pescuit pentru câinele-de-mare (*squalus acanthias*) sunt stabilite la 0 tone. CSTEP a evaluat un proiect pentru a introduce evitarea în timp real a câinelui-de-mare (*squalus acanthias*). În evaluarea sa, CSTEP a identificat existența posibilității ca proiectul să promoveze evitarea capturilor accidentale de câine-de-mare (*squalus acanthias*). Navele care participă la proiect ar trebui să fie autorizate să debarce cantități limitate de câine-de-mare (*squalus acanthias*) care este mort sau care nu ar supraviețui chiar dacă ar fi eliberat imediat. Ca o măsură de precauție care să garanteze că nu există niciun prejudiciu la adresa redresării pe termen lung a stocului, debarcările respective ar trebui să facă obiectul unui plafon anual global de 270 de tone, cu o limită lunară de maximum două tone pentru orice navă care participă la proiect. Lista tuturor navelor participante ar trebui să fie notificată Comisiei de către statele membre.
- (10) În cadrul reuniunii intersesionale din martie 2016 a Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT), s-a convenit că Uniunea Europeană va aloca Portugaliei o parte a capacității sale de creștere neutilizate pentru introducerea tonului roșu capturat din sălbăticie în scopul pisciculturii. În viitor, acest lucru i-ar permite Portugaliei să exploateze o fermă de ton roșu. Prin urmare, este oportun să se stabilească volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat pe care Portugalia îl poate aloca fermei sale.
- (11) Regulamentul (UE) 2015/2072 al Consiliului ⁽¹⁾ identifică stocurile care se află în limite biologice de siguranță în Marea Baltică. Potrivit celor mai recente avize, stocul de șprot din Marea Baltică se încadrează în limite biologice de siguranță. În consecință, este oportun să se modifice identificarea limitelor biologice de siguranță stabilite în regulamentul respectiv.
- (12) Deoarece modificările limitelor de captură influențează activitățile economice ale navelor din Uniune și planificarea sezoanelor de pescuit, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare imediat după publicarea sa.
- (13) Limitele de captură prevăzute de Regulamentul (UE) 2016/72 se aplică de la 1 ianuarie 2016. Prin urmare, dispozițiile prezentului regulament de modificare a regulamentului respectiv ar trebui să se aplice de la data respectivă. O astfel de aplicare retroactivă nu aduce atingere securității juridice și protecției așteptărilor legitime, întrucât posibilitățile de pescuit în cauză nu au fost încă epuizate.
- (14) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2016/72 și Regulamentul (UE) 2015/2072 ar trebui modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificări ale Regulamentului (UE) 2016/72

Regulamentul (UE) 2016/72 se modifică după cum urmează:

1. (Nu privește versiunea în limba română.)
2. La articolul 21 se adaugă următorul alineat:

„(5) Prezentul articol se aplică până la 31 ianuarie 2017 pentru transferurile de cote de la o parte contractantă la o ORGP către Uniune și pentru alocarea ulterioară a acestora către statele membre.”

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) 2015/2072 al Consiliului din 17 noiembrie 2015 de stabilire, pentru 2016, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește, aplicabile în Marea Baltică, și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1221/2014 și a Regulamentului (UE) 2015/104 (JO L 302, 19.11.2015, p. 1).

3. Se introduce următorul articol:

„Articolul 48a

Dispoziție tranzitorie

Articolul 10 alineatele (1), (2) și (5), articolul 12 alineatul (2), precum și articolele 13, 24, 25, 30, 34, 35, 36, 40, 42 și 46 continuă să se aplice, *mutatis mutandis*, și în 2017 până la intrarea în vigoare a regulamentului de stabilire a posibilităților de pescuit pentru 2017.”

4. Anexele I, IA și IV la Regulamentul (UE) 2016/72 se modifică astfel cum este prevăzut în anexa I la prezentul regulament.

Articolul 2

Modificarea Regulamentului (UE) 2015/2072

Anexa la Regulamentul (UE) 2015/2072 se modifică astfel cum este prevăzut în anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2016.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 28 iulie 2016.

Pentru Consiliu
Președintele
M. LAJČÁK

ANEXA I

MODIFICĂRI ALE ANEXELOR I, IA ȘI IV LA REGULAMENTUL (UE) 2016/72

A. Anexa I la Regulamentul (UE) 2016/72 se modifică după cum urmează:

1. (Nu privește versiunea în limba română.)
2. (Nu privește versiunea în limba română.)

B. Anexa IA la Regulamentul (UE) 2016/72 se modifică după cum urmează:

1. Tabelul privind posibilitățile de pescuit pentru hering în apele Uniunii și în apele internaționale din zonele Vb, VIb și VIaN se înlocuiește cu următorul tabel:

„Specia:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele Vb, VIb și VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Germania	466 ⁽²⁾		
Franța	88 ⁽²⁾		
Irlanda	630 ⁽²⁾		
Țările de Jos	466 ⁽²⁾		
Regatul Unit	2 520 ⁽²⁾		
Uniune	4 170 ⁽²⁾		
TAC	4 170		TAC analitică

⁽¹⁾ Se face trimitere la stocul de hering din partea din zona ICES VIa situată la est de meridianul 7° V și la nord de paralela 55° N sau la vest de meridianul 7° V și la nord de paralela de 56° N, cu excepția Clyde.

⁽²⁾ Se interzice vizarea heringului în partea din zonele ICES care fac obiectul prezentei TAC situată între 56° N și 57° 30' N, cu excepția unei centuri de șase mile marine măsurate de la linia de bază a mării teritoriale a Regatului Unit.”

2. Tabelul cu posibilitățile de pescuit pentru hering în zonele VIaS, VIIb, VIIc se înlocuiește cu următorul tabel:

„Specia:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Zona:	ViaS ⁽¹⁾ , VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Irlanda	1 482		
Țările de Jos	148		
Uniune	1 630		
TAC	1 630		

TAC analitică
 Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.
 Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

⁽¹⁾ Este vorba de stocurile de hering din zona VIa la sud de 56° 00' N și la vest de 07° 00' V.”

3. Tabelul cu posibilitățile de pescuit pentru crevette nordic în zona IIIa se înlocuiește cu următorul tabel:

„Specia:	Crevete nordic <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	IIIa (PRA/03A.)
Danemarca	3 813		
Suedia	2 054		
Uniune	5 867		
TAC	10 987		

TAC analitică
 Se aplică articolul 7 alineatul (2) din prezentul regulament.”

4. Tabelul privind posibilitățile de pescuit pentru crevette nordic în apele norvegiene la sud de 62° N se înlocuiește cu următorul tabel:

„Specia:	Crevete nordic <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Apele norvegiene la sud de 62° N (PRA/04-N.)
Danemarca	357		
Suedia	155 ⁽¹⁾		
Uniune	512		
TAC	Nu se aplică.		

TAC analitică
 Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.
 Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

⁽¹⁾ Capturile accidentale de cod, eglefin, polac, merlan și cod saithe se scad din cotele alocate acestor specii.”

5. Tabelul cu posibilitățile de pescuit pentru limba-de-mare comună în zona VIIa se înlocuiește cu următorul tabel:

„Specia:	Limba-de-mare comună <i>Solea solea</i>	Zona:	VIIa (SOL/07A.)
Belgia	10 ⁽¹⁾		
Franța	0 ⁽¹⁾		
Irlanda	17 ⁽¹⁾		
Țările de Jos	3 ⁽¹⁾		
Regatul Unit	10 ⁽¹⁾		
Uniune	40 ⁽¹⁾		
TAC	40 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

TAC analitică
 Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.
 Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

⁽¹⁾ Exclusiv pentru capturi accidentale. Pescuitul direcționat nu este autorizat în cadrul acestei cote.

⁽²⁾ Pe lângă această TAC, statele membre care beneficiază de cote pentru limba-de-mare în VIIa pot decide de comun acord să aloce un total de 7 tone uneia sau mai multor nave care desfășoară pescuitul științific direcționat evaluat de CSTEP în vederea îmbunătățirii informațiilor științifice cu privire la acest stoc (SOL/*07A.). Statele membre în cauză comunică Comisiei denumirea (denumirile) navei (navelor) înainte de a permite orice debarcare.”

6. Tabelul cu posibilitățile de pescuit pentru șprot și capturi accidentale asociate în apele Uniunii din diviziunile IIa și IV se înlocuiește cu următorul tabel:

„Specia:	Șprot și capturi accidentale asociate <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	Apele Uniunii din IIa și IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	2 524 ⁽¹⁾		
Danemarca	199 746 ⁽¹⁾		
Germania	2 524 ⁽¹⁾		
Franța	2 524 ⁽¹⁾		
Țările de Jos	2 524 ⁽¹⁾		
Suedia	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Regatul Unit	8 328 ⁽¹⁾		
Uniune	219 500		
Norvegia	20 000		
Insulele Feroe	5 500 ⁽³⁾		
TAC	245 000		

TAC analitică
 Se aplică articolul 7 alineatul (2) din prezentul regulament.

⁽¹⁾ Fără a aduce atingere obligației de debarcare, capturile de limandă și merlan se pot deduce în limita a 2 % din cotă (OTH/*2AC4C), cu condiția ca aceste capturi și capturile accidentale de specii raportate în temeiul articolului 15 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 să reprezinte cel mult 9 % în total din această cotă pentru șprot.

⁽²⁾ Inclusiv uvă.

⁽³⁾ Poate conține maximum 4 % capturi accidentale de hering.”

7. (Nu privește versiunea în limba română.)

8. (Nu privește versiunea în limba română.)

9. Tabelul privind posibilitățile de pescuit pentru câine-de-mare în apele Uniunii și în apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV se înlocuiește cu următorul tabel:

„Specia:	Câine-de-mare <i>Squalus acanthias</i>	Zona:	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV (DGS/15X14)
Belgia	0 ⁽¹⁾ (2)		
Germania	0 ⁽¹⁾ (2)		
Spania	0 ⁽¹⁾ (2)		
Franța	0 ⁽¹⁾ (2)		
Irlanda	0 ⁽¹⁾ (2)		
Țările de Jos	0 ⁽¹⁾ (2)		
Portugalia	0 ⁽¹⁾ (2)		
Regatul Unit	0 ⁽¹⁾ (2)		
Uniune	0 ⁽¹⁾ (2)		
TAC	0 ⁽¹⁾ (2)		

TAC analitică
 Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.
 Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.
 Se aplică articolul 12 alineatul (1) din prezentul regulament.

- (1) Câinele-de-mare nu trebuie vizat în zonele care fac obiectul acestei TAC. În caz de captură accidentală în cadrul unor pescării în care câinele-de-mare nu face obiectul obligației de debarcare, exemplarele respective nu trebuie să fie vătămate și se eliberează imediat. Dispozițiile anterioare nu aduc atingere interdicțiilor prevăzute la articolele 13 și 46 din prezentul regulament pentru zonele precizate în acesta.
- (2) Prin derogare, o navă angajată în programul de evitare a capturilor accidentale care a fost evaluat pozitiv de CSTEP poate debarca maximum 2 tone pe lună de câine-de-mare care este mort în momentul în care uneltele de pescuit sunt aduse la bord. Statele membre care participă la programul de evitare a capturilor accidentale se asigură că debarcările totale anuale de câine-de-mare pe baza acestei derogări nu depășesc valorile indicate mai jos. Ele comunică Comisiei lista navelor participante înainte de a permite orice debarcare. Statele membre fac schimb de informații privind zonele de evitare.

Specia:	Câine-de-mare <i>Squalus acanthias</i>	Zona:	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV (DGS/*15X14)
Belgia	20		
Germania	4		
Spania	10		
Franța	83		
Irlanda	53		
Țările de Jos	0		
Portugalia	0		
Regatul Unit	100		
Uniune	270		
TAC	270		

TAC analitică
 Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.
 Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.
 Se aplică articolul 12 alineatul (1) din prezentul regulament.”

C. La punctul 6 din anexa IV la Regulamentul (UE) 2016/72, tabelul B se înlocuiește cu următorul tabel:

„TABELUL B

Volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat (în tone)	
Spania	5 855
Italia	3 764
Grecia	785
Cipru	2 195
Croația	2 947
Malta	8 768
Portugalia	500”

ANEXA II

MODIFICĂRI ALE ANEXEI LA REGULAMENTUL (UE) 2015/2072

În anexa la Regulamentul (UE) 2015/2072, tabelul cu posibilitățile de pescuit pentru șprot în apele Uniunii din subdiviziunile 22-32 se înlocuiește cu următorul tabel:

„Specia:	Șprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	Apele Uniunii din subdiviziunile 22-32 SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/ 3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/ 3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Danemarca	19 958		
Germania	12 644		
Estonia	23 175		
Finlanda	10 447		
Letonia	27 990		
Lituania	10 125		
Polonia	59 399		
Suedia	38 582		
Uniune	202 320		
TAC	Nu se aplică.	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Se aplică articolul 6 alineatul (3) din prezentul regulament. TAC analitică” </div>	

